

Service Pénitentiaire

Prison de Ruhengeri



Nom : Sehigimba

Origine : Kinyabaha

Chefferie : Kisorwa

Territoire : Ruhengeri

Profession : Cultivateur

N° du R.E. : 5357

Formule dactyloscopique : _____

Arrêté le : 19-1-51

Condamné le : 19-1-51 à 2 mois de S.P.P.
Mise à la Contrainte

1/4 de peine : _____

Sorti le : 17-9-51

Transféré le : _____

Rapatrié le : _____

Expulsé le : _____

Décédé le : _____

LE GARDIEN,
P.O. [Signature]

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence de *Ruanda* N° *2*
Impôt Indigène

Mandat de contrainte

Le soussigné (2) *Robert*
requiert la mise à la contrainte du nom-
mé *Sabigumba*
du village de *Kinyubaha*
n° du carnet d'identité pour
une durée de *2 ans*
à dater du (1) *19.7.1951* 193
du chef de non paiement de son impôt

(3) { de capitation. *1950.*
supplémentaire.
~~sur le bétail~~

Ruanda, le *19.7.* 193*1.*
Le *ATA*

(4) *Robert*

béré le *17-9-1951*

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence de N°

Impôt indigène

Ordre de mise en liberté

Le soussigné (1)
requiert la mise en liberté du nommé
.....
du village N°
carnet d'identité soumis à la con-
trainte par corps depuis le (1)
..... 193 ce contribuable
a acquité son impôt.

....., le 193 .

.....
(4)